

# GRADES, DIPLOMES, ET CERTIFICATS

DÉCERNÉS PAR L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE  
PENDANT L'ANNÉE UNIVERSITAIRE 1946-1947  
(16 JUILLET 1946 - 15 JUILLET 1947)

## FACULTÉ DES SCIENCES

### Licence ès sciences mathématiques

BACHER, Charles.  
BORY, Luc.

HOERNI, Jean.  
PARY, Denise-Danielle.

### Licence ès sciences physiques

DENIS, Pierre.  
HOERNI, Jean.

TIERCY, Isabelle.

### Licence ès sciences chimiques et physiques

DUPRAZ, Louis.

### Licence ès sciences chimiques et chimiques mention « Biologiques »

BOISSONNAS, Antoinette.  
JEANNERET, Pierrette.  
DE JONG, Jacques-Henri.  
KÖSSLER-HÄBERLIN,  
Jacqueline.

MEUTEMEDIAN, Aram.  
SASSI, Madeleine.  
STAUB, Alfred.  
WEIBEL-LASTRA, Henri.  
WERNER, Georges.

### Licence ès sciences biologiques Mentions A et B

GRASSET, Ariette.  
THÉLIN, Luc.

VEYRAT, Robert.  
WECK, Madeleine.

### Licence ès sciences naturelles

ROCH, Blaise.

### Licence ès sciences géologiques et minéralogiques

CAROZZI, Albert.

LANTERNO, Edouard.

### Diplôme d'ingénieur-chimiste

BERETTA, Giovanni.  
DECRUE, Jean.  
HOFFMANN, Ingrid.  
ISLER, Henri.

PAMM, Georges.  
PARDOVA, Inga.  
DA ROCHA, Wilson.

### Diplôme de pharmacien

PYTEL, Marie.

### Certificat d'aptitude à l'enseignement des sciences

COURTOIS, Jeanne.

KAUFMANN, Hélène.

### Doctorat ès sciences mathématiques

VIGIER, Jean-Pierre.

### Doctorat ès sciences physiques

BOUVIER, Pierre.

CHENEVAL, René-Ed.

### Doctorat ès sciences chimiques

FISCHER, Edmond-H.  
ODIER, Marc.

SCHWAB, Walmar.  
STUDER, Martin.

## Doctorat ès sciences géologiques et minéralogiques

SAGIROGLU, Galib-N.

### Doctorat en pharmacie

MONIRI, Mohammed.

TAUGWALDER, Rodolphe.

## FACULTÉ DES LETTRES

### Certificat d'études de phonétique française

SMELY, Dusan.

### Certificat de pédagogie

AFFOLTER, Félicie.  
ALBRECHT, Heidi.  
BOCHET, Anne-Marie.  
BOISARD, Denise.  
CHAPUIS, Georgette.  
DIDISHEIM, Monique.  
EMME, Nadia.  
GALLAY, Georges.  
GANTENBEIN, Martha.  
GIROD, Georges.  
GRILLET, André.  
HENZI, Thérèse.  
ISAAC, Robert.  
JENNY, Gustave.  
KOCHER, Philippe.  
LAGERKRANTZ, Agneta.

LAGIER, Micheline.  
MALET, Robert.  
MANI, Liliane.  
MILLERET, Huguette.  
OBUCHOWITZ, Ignace.  
ODIER, Juliette.  
PERRIARD, Pierre.  
PIGUET, René.  
PITSON, Fanny.  
PITSON, Hélène.  
ROTH, Madeleine.  
SANGSUE, René.  
SAUVAIN, Edgar.  
STOCKER, Alice.  
THION, Michel.  
WEILL, Pierre.

### Licence ès sciences morales

BEELER, Giuseppe.

TAPPOLET, Frank.

## Licence ès lettres

BEUTLER, Maurice-E.  
BÉVAND, Richard.  
BOSSY, Sanda-Blanche.  
DUBOIS, Paul-A.  
ENGLER, Ursula.  
FILLIOL, Robert-Henri.  
GRANDJEAN, Anne-Marie.  
HUMBERSET, Paul-A.  
HUTTER, Jean.  
JEANRENAUD, René.  
LALIVE D'ÉPINAY, Pierre.  
LEYVRAZ, Jean-P.

MEID, Georges.  
MEYER DE STADELHOFEN,  
Pierre.  
MONOD, Claude-Yvonne.  
OTTINO, Georges.  
PENZOLDT, Pierre.  
POT, Georges.  
PUCHER, Georges.  
RAVIOLA, Aldo.  
SIRON, Paul-L.  
ZBINDEN, Louis-Albert.

### Certificat pédagogique complémentaire à la licence ès lettres

KAUFMANN, Jean-M.  
PUCHER, Georges.

RAVIOLA, Aldo-Ch.  
VULLIET, Pierre.

### Doctorat ès lettres

BRÉGUET, Esther.

GUYOT, Charly.

### Doctorat en philosophie

BUSSMANN, Esther.  
JOHANNOT, Louis.

SOLOMONIDIS, Dorothée.  
SONTAG, Elisabeth.

## ÉCOLE D'INTERPRÈTES

### Certificat d'études pratiques

BACHTLER, Elisabeth.  
BUCHLI, Elisa.  
CATTIN, Nelly.  
CHIFRINE, Hélène.  
COLEMAN, Susan.  
COLLOT D'ESCURY, Dolly.  
CUORAD, Ida.  
DELLSCHAFT, Frances.

DERIAZ-MULLER, Marguerite.  
DORNER, Elisabeth.  
DUPERREX, Mireille.  
HEMMEN, Nadia.  
KIWE, Thomas-Martin.  
KOELLIKER, Selma.  
LEBOVITS, Samuel.  
VAN LENNEP, A.-Eveline.

MIGY, Ginette.  
MORF, Gertrude.  
MULLER, Hans.  
MULLHAUPT, Antoine.  
NICOLE, Antoinette.  
NIGGLI, Ursula.  
D'OILLIAMSON, Jane.  
RADI, Anna.

REIWALD, Sibylle.  
ROHRER, Hanni.  
SCHEIDEGGER, Béatrice.  
SIEGRIST, Thérèse.  
VON SPRECHER, Esther.  
STOILOFF, Lilly.  
WAGNER, Renée.  
WALCH, Elsbeth.

### Diplôme de traducteur

DÉCOMBAZ, Marie-Thérèse.  
DI PASCA, Marilia-Carmen.  
EBERHARDT, Ursula.  
GERBER, Charles-Louis.  
GYR, Ruth.  
HÜCHBERG, Inge.  
HUMM, Heidi.  
JENNY, Nelly.  
KUMMER, Arlette.  
MANOLIN, Marthe.  
MATILE, Josiane.

MEIER, Kurt.  
NAGEL, Sylvia.  
RADI, Anna.  
SCHMID, Marianne.  
STAMPFLI, Grete.  
STOCKER, Margrit.  
STOILOFF, Lily.  
VONWILLER, Emmeline.  
WEHRLIN, Margrit.  
WURTH, Renée.

### Diplôme de traducteur interprète

BRAUN, Cécile.  
DELLSCHAFT, Frances.  
GAENG, Paul.  
HÜCHBERG, Inge.  
HUBER, Heidi.

KEISER, Walter.  
LEMEE, Alice.  
MATHYS, Maria-Nina.  
PERL, Rosemarie-Elisabeth.  
SCHAAF, Edith.

### Diplôme de traducteur et interprète parlementaire

BOUVERAT, Colette.  
HAENNI, Anne-Marie.  
HAENSCH, Günther.  
HOHENEMSER, Gertrude.

MOATCHANINE, Radmila.  
RUNTE, Berthe.  
VON THUEMEN, Clemens.

### Diplôme complémentaire

#### Traducteur-interprète

PERL, Rosemarie-Elisabeth.

### Interprète parlementaire

RIEGELHAUPT, Henny. VERNET, Christiane.

### Traducteur et interprète parlementaire

HAENSCH, Günther. VON THUEMEN, Clemens.  
HEMMERLICH, Ursula.

## SÉMINAIRE DE FRANÇAIS MODERNE

### Certificat d'études françaises

ACCOLA, Dina.  
DU BOULAY, Anthony.  
DEAR, Pamela.  
DOUBRAVA, Jiri.  
EDWARDES-EVANS, Michael.  
JAMAL, Alexandra-A.  
MARBACH, Oscar.

MARTI, Hedi.  
Mc GUIRE, Nita-Nimrod.  
RUBBENS-ARENDT, Suzanne.  
SCHELLING, Suzanne.  
STEPHENS, Mabel.  
TRACHSEL, Madeleine.  
ZELLER, Madeleine.

### Diplôme d'aptitude à l'enseignement du français moderne

ANDEREGG, Albert.  
KAUFMANN, Dominique.

RIECKMANN, Jacqueline.

## FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

### Diplôme de hautes études commerciales

BRUN, Xavier.  
GIOVANNA, René.  
HORBER, Walter.  
JUCKER, Willy.

LAPERROUZA, Pierre.  
RENYI, Jean.  
SCHNEGG, Emile.  
THEVENOZ, Georges.

### Licence ès sciences sociales

DAVOINE, Jacqueline.  
DOMENICONI, Simone.  
EGGLI, Eric.

LEITNER, Félix.  
WINTERSTEIN, Nadejda.

### Licence en sociologie

OSTRIC, Ante.

### Licence ès sciences commerciales

AUFRICHTIG, Léo.  
BEAUVERD, René.  
BIAGGINI, Dario.  
BONGARD, François.  
BRUNSCHWIG, Michel.  
BRULEY, Jean.  
CARLSON, Eric.  
CAUZZA, Germano.  
CHEVRIER, André.  
CURTI, Giuseppe.  
DEMICHER, Julius.

FORESTIER, Raymond.  
GADA, Elbio.  
GROSS, Charles-Louis.  
GROSS, Georges.  
IHMLE, Maurice.  
LICHNER, Vlastimil.  
LUTHI, Rudolf.  
MEGEVAND, François.  
REYMOND, Claude.  
SPIERER, Simon.  
TOURNIER, André.

### Licence ès sciences économiques et actuarielles

CONNE, Jean.

LECOULTRE, René.

### Licence ès sciences économiques

AMBUHL, Heinz.  
CARLSON, Eric.  
DUCOMMUN, Rösli.  
ENGEL, Claude.

GYR, Elisabeth.  
MARION, André.  
MESSY, Jean-Roger.  
VAHABZADEH, Ahmed.

### Licence ès sciences politiques

BAECHTOLD, Pierre.  
BROGGI, André.  
DONZE, Germain.

GILLIAND, Paul.  
MONOD, René.  
ZWAHLEN, Auguste.

### Licence ès sciences politiques, mention études internationales

BUENSOD, Jean-Paul.  
GOLLIEZ, Frédéric.  
ROTH, Andreas.

SANZ, Salvador.  
STUDER, Werner.  
WEISS, Carlo.

### Certificat pédagogique complémentaire à la licence

DIÉDEY, Nicole.

### Doctorat ès sciences économiques

FOLLIET, Pierre.  
GARELLI, François.

ROUILLER, Jean-Frédéric.

### Doctorat ès sciences politiques

FLEETWOOD, Erin-E.

MARKUS, Joseph.

### FACULTÉ DE DROIT

#### Licence en droit

BARTH, Claude.  
BENTHEM DE GRAVE,  
Eerhard.

BERNHEIM, Jacques.  
BOCHET, Olivier.  
BURGY, Mario.  
CLEUSIX, Jean-L.  
CUENOD, Bertrand.  
CURDY, Marcel.  
DROIN, Jacques.  
DUBOULE, Gilbert.  
DUMARTHERAY, François.  
GASPARIAN, Armen.  
GREBER, Pierre.  
GROS, Roger.

HAGGER, Raymond.  
JAQUET, Marion.  
JÉQUIER, François.  
KARWINSKI, Nicolas.  
LALIVE D'EPINAY, Pierre.  
LUDWIG, Alfred.  
MARCHEV, Hélène.  
MICHELI, Dominique.  
MOATCHANINE, Milan.  
MONNET, Jacques.  
MOTTU, Daniel.  
PANITZA-JABLANSKI, Sava.  
PAOLIELLO, Charles.  
PERREARD, Georges.  
PESSON, Claude.

PROD'HOM, Jacqueline.  
RIONDEL, Louis.  
ROUX, Jean-François.  
SCHMID, Pierre.  
TRACEWSKI, Georges-S.

URBAN, Georges.  
WELTI, Georges.  
ZINNOW, Ulrich.  
ZOLLINGER, Hans.  
ZURN, Jean-Louis.

### Doctorat en droit

BARBEY, Claude.  
BERNAND, Rachelle.  
BERTHOUD, Paul.

GIHA, Negib.  
L'HUILLIER, Laurent.  
ROESLE, Alphonse-E.

## FACULTÉ DE MÉDECINE

### Bachelier ès sciences médicales

ARONOWITZ, Philip-Falk.  
BRETTON, Robert.  
DELNON, Ido.  
DICKERMAN, Arthur.  
EL DJABRI, Sabah.  
FELDMAN, Shaoul.  
FRAENKEL, Thirza.  
GLATT, Milton.  
GOLDBERG, Moshe-G.  
DE-GROOT, Abraham.

MANELIS, Gideon.  
MEIR, Saddick.  
PERRIAUD, Pierre.  
ROSENBERG, Rebecca.  
SADOVSKY, Jakob-A.  
SHANKMAN, Max.  
SOHAR, Ezra.  
SOKOLOW, Jack.  
TAUBER, Isi.  
WERBLOWSKY, Rachel.

### Licence ès sciences médicales

EMINE, Mohamed-Chefi.

REMZ, Olga-Ruth.

### Certificat d'études médicales

EL GAHER, El-Sayed.  
GOLDWYN, Jay-S.  
HANNALLA, Nagi-Abdel-  
Messih.  
HARRISON, Benjamin-L.

LEVINE, Elliot-A.  
DE LIGT, Jean.  
REYTAN, Isaac.  
UNGER, Sol-M.  
UZEL, Haldun.

## Doctorat en médecine

BERTHOUD, Edmond.  
DON-ZIMMET, Paulette.  
DUSENDSCHON, Alexandre.  
EMINE, Mohamed Chefi.  
FULPIUS, Roger.  
GEORGES, Henri.  
GOLDWYN, Jay-S.  
HANNALLA, Nagi-Abdel-  
Messih.  
HARRISSON, Benjamin-L.

HOFFMANN, Lennart.  
HORNEFFER, Claude.  
LEVINE, Elliot-A.  
MOTTU, Théodore.  
ODIER, André.  
SIEGENTHALER, Werner.  
TADROS, Ibrahim.  
TERRAZ, Antoine.  
UNGER, Sol-M.

## Doctorat en médecine dentaire

BAUD, Fernand.  
BOURGEOIS, Pierre.  
CHATELAIN, Jean-Louis.  
CHLIAMOVITCH, Willy.

EMERY, Roger.  
GROSS, Marcel.  
LEIBZIG, André.  
MOSSAZ, Pierre.

## INSTITUT D'ÉDUCATION PHYSIQUE ET DE SPORT

### Diplôme de maître de gymnastique

KNODEL, Edouard.

## FACULTÉ AUTONOME DE THÉOLOGIE PROTESTANTE

### Bachelier en théologie

BABEL, Henry.  
BODMER, Jean-Georges.  
BUNGENER, Pierre.  
CADIER, Gérard.  
DUFOUR, Louis.  
GALLAND, Valdo.

GRÉBERT, Maurice.  
JACOT, Albert.  
REGARD, Pierre.  
REVERDIN, Claude.  
TIERCY, René.  
ZORN, Lily-Madeleine.

### Licence en théologie

ROTSCHY, Marc-Henri.

# EXAMENS FÉDÉRAUX

Candidats ayant passé avec succès, au cours de l'année universitaire 1946-1947, les examens devant le jury des examens fédéraux de médecine présidé par M. le Dr Charles WAEGELI, président du siège de Genève.

## A. MÉDECINS ET DENTISTES

### Examens de sciences naturelles

#### *Session d'octobre 1946*

BAUMANN, Thierry.  
BELTRAMI, Janine.  
BENDEL, Robert.  
BLASS, Robert.  
BOOS, Dany.  
BONSACK, François.  
BOUVIER, Claude.  
BRUNNSCHWEILER, Hans.  
BUZZI, Franco.  
CHERBULIEZ, Cécile.  
CHEVALLIER, François.  
EGGO, Hans.  
FAVRE, François.  
FEUARDENT, René.

FÜLLEMANN, André.  
GAUDIN, Pierre.  
GLAUS, Urs.  
HEINZELMANN, Friedrich.  
JACQUIER, Claude.  
KAUFMANN, Luc.  
MÉGEVAND, André.  
MEYER, Herrmann.  
RAST, Jean-Paul.  
ROCHAT, Jean-Claude.  
SCHERER, Jürg.  
SCHEURER, Willy.  
TROESTER, Denise.  
VON WALDKIRCH, Hans.

#### *Session de mars 1947*

BERGER, Andrée.  
BRIQUET, Jacques.  
COLLET, Jean-Pierre.  
EICHENBERGER, Kurt.  
FREY, Jürg.  
HILTBRAND, Raymond.  
HOERLER, Nicole.  
KAUFMANN, Simone.

LUCHSINGER, Peter.  
MASSON, Gérard.  
SOUMERAI, Simon.  
STROUN, Jean.  
SUTER, Madeleine.  
TABAN, Charles.  
VÉROLET, Cécile.

## B. MÉDECINS

### Examens d'anatomie et de physiologie

#### *Session d'octobre 1946*

ACHARD, Odette.  
BONARD, Emile-Charles.  
BOVET, François.  
CHENNAZ, Pierre.  
DICK, Pierre.  
DOTTRENS, Antony.  
GAGNAUX, Louis.  
GAUTIER, André.  
GENTIL, Jean-Pierre.  
GLATT, Rolf.  
GUEX, Gentiane.

HOFFMANN, Nils.  
KAESER, Heini.  
KRAFT, Peter.  
LANDRY, Pierre.  
MAURICE, Pierre.  
MESSERLI, Henri.  
RISKIN, Marc.  
RUSCONI, Jean-Louis.  
SCHAMAUN, Martin.  
THÉVENOZ, François.  
TRUEB, Haus-Jakob.

#### *Session de mars 1947*

ANDREAE, Eric.  
BARAMBON, Jacques.  
BARBEZAT, Charles.  
BONHOTE, Victor-Henri.  
CHASSOT, Claude.  
DANZEISEN, Robert.  
DELAY, Jean-Bernard.  
FLOURNOY, Olivier.  
GAUTHIER, Gérard.  
GRASSET, Edouard.  
HABEGGER, Hedwige.  
JORNOD, Jean.  
KERNEN, Robert.

KOECHLIN, Claude.  
MAUMARY, Daniel.  
DE MONMOLLIN, Renée.  
MORIN, Anne-Geneviève.  
MÜHLETHALER, Maurice.  
VON NIEDERHAUSERN, W.  
REY-BELLET, Jean.  
RIVKINE, Anna.  
ROTHLIN, Arthur.  
STEINBECK, Léonard.  
VICTOR, René.  
WILLEMIN, René.

### Examens professionnels

#### *Session d'octobre 1946*

DUBOIS, Nicole.  
DUFOUR, Jean-Jacques.  
HELLMÜLLER, Henri.

DE MEURON, Jacqueline.  
REBMAN, Jean.  
REVERDIN, François.

*Session de mars 1947*

BLANC, William.  
FOREL, Miette.  
GOLAY, Michel.

SCHLESINGER, Tatiana.  
DE SIEBENTHAL, Roger.  
ZAIONTZ, Joseph.

### **C. DENTISTES**

#### **Examens d'anatomie et de physiologie**

*Session d'octobre 1946*

AMGWERD, Philippe.  
AUBRY, Claudine.  
DEMIERRE, André.  
FIORI, Fausto.

GROSS, Charles.  
MAYE, François.  
WIRTHNER, Jean-Jacques.

*Session de mars 1947*

Néant

#### **Examens professionnels**

*Session d'octobre 1946*

AUBRY, Huguette.  
BIANCHI, Mario.  
BORGEAT, René.  
GOOD, Félix.

ILG, Ernest.  
PERRET, Jacques.  
SMIDOF, Israël.

*Session de mars 1947*

BUHRER, Claire.  
CORDONE, Marceline.  
DEGIORGI, Eugenio.  
DEMAUREX, Jean-Paul.

MAGNIN, Louis.  
WENGER, Lucie.  
ZUFFEREY, Roland.

### **D. PHARMACIENS**

#### **Examens de sciences naturelles**

*Session d'octobre 1946*

GRUMBACH, Pierre.

HILFIKER, Roland.

#### **Examens d'assistants**

*Session d'octobre 1946*

BAUD, Suzy.  
BUCHS, Jean.  
BUCHI, Augustin.  
FEISSLY, Giselle.  
GINDRE, Henri.

GUDINCHET, Louis.  
KELLER, Margrit.  
PERRET, Isabelle.  
STEFFEN, Friedrich.  
TANNER, Christel.

*Session de mars 1947*

COLOMB, Henriette.

ECOFFEY, Jean-Pierre.

#### **Examens professionnels**

*Session d'octobre 1946*

CAMPANINI, Nino.  
GENOUD, Romain.  
OLEA, Jacqueline.

SELVA, Denise.  
SIMOND, Roger.  
STUCKI, Pierre.

*Session de mars 1947*

REVILLARD, Paulette.